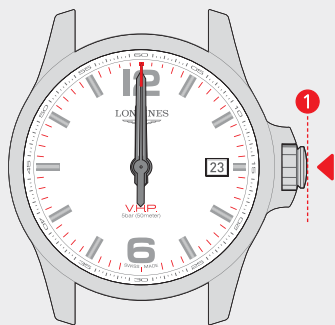


I



II

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΤΟ ΡΟΛΟΪ ΠΑΡΑΔΙΔΕΤΑΙ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ»

Το ρολόι φτάνει από το εργοστάσιο με τους δείκτες ρυθμισμένους στις 12, ενώ η κορώνα είναι τραβηγμένη προς τα έξω στη θέση 2, και συγκρατείται από ένα μικρό μαύρο κάλυμμα γύρω από το κουρδιστήρι, το οποίο πρέπει να αφαιρεθεί πριν από τη χρήση.

Ελέγξτε με τη βοήθεια του πωλητή λιανικής ότι αυτό το βήμα έχει πραγματοποιηθεί. Αν όχι, συνεχίστε ως εξής:

I Αφαιρέστε το μαύρο κάλυμμα για να απελευθερωθεί η κορώνα.

II Πιέστε την κορώνα με μία κίνηση στη θέση 1, οπότε το ρολόι αυτόματα αλλάζει και ρυθμίζεται σύμφωνα με την ελβετική ώρα και ημερομηνία. Έπειτα μπορεί να ρυθμιστεί σύμφωνα με την τοπική ώρα (ανατρέξτε στην ενότητα «ρύθμιση ώρας χειροκίνητα»).

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν η κορώνα βρίσκεται στη θέση 2 χωρίς περιστροφή για πάνω από 60 δευτερόλεπτα, το ρολόι μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία «εξοικονόμησης ενέργειας», οπότε οι δείκτες επιστρέφουν στις 12 ακριβώς.



ΤΕΛΟΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΖΩΗΣ (E.O.L.) ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (E.O.E.)

Το ρολόι ειδοποιεί ότι μπαίνει σε λειτουργία «E.O.L.» (τέλος διάρκειας ζωής της μπαταρίας), όταν ο δείκτης των δευτερολέπτων κινείται ανά πέντε δευτερόλεπτα.

Αφού παραμένει για περίπου έξι μήνες σε αυτήν τη λειτουργία, το ρολόι μπαίνει σε λειτουργία E.O.E., οπότε οι δείκτες του ρολογιού σταματούν στις 12 ακριβώς.

Αν αλλάξει η μπαταρία του ρολογιού ενώ αυτό βρίσκεται σε λειτουργία E.O.L. ή εντός έξι μηνών από την ενεργοποίηση της λειτουργίας E.O.E., δεν είναι απαραίτητη η προσαρμογή του ημερολογίου.

Σε διαφορετική περίπτωση, όταν τοποθετείται η μπαταρία του ρολογιού, εμφανίζεται αυτόματα αίτημα για τον προγραμματισμό του ημερολογίου.



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- | | |
|---------------------------------------|--|
| <p>A Δείκτης ωρών</p> | <p>D Τρεις θέσεις κορώνας</p> |
| <p>B Λεπτοδείκτης</p> | <p>0 Θέση ώθησης (δεν λειτουργεί στους μηχανισμούς L288 και L289)</p> |
| <p>C Δείκτης δευτερολέπτων</p> | <p>1 Κανονική θέση</p> |
| | <p>2 Θέση έλξης</p> |

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν η κορώνα βρίσκεται στη θέση **2** χωρίς περιστροφή για πάνω από 60 δευτερόλεπτα, το ρολόι μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία «εξοικονόμησης ενέργειας», οπότε οι δείκτες επιστρέφουν στις 12 ακριβώς.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ

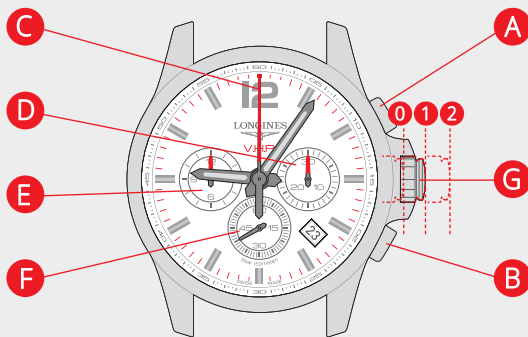
❶ Τραβήξτε την κορώνα στη θέση ❷.

❷ Περιστρέψτε την κορώνα για να ρυθμίσετε την ώρα.

Η ΔΙΑΡΚΗΣ ΚΑΙ ΑΡΓΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα λεπτό προς λεπτό, ενώ ο δείκτης δευτερολέπτων μετακινείται αυτόματα στις 12 ακριβώς.

Η ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα ανά ώρα, ενώ ο λεπτοδείκτης κάνει κύκλο ώστε να μετακινηθεί μία ώρα μπροστά ή πίσω.

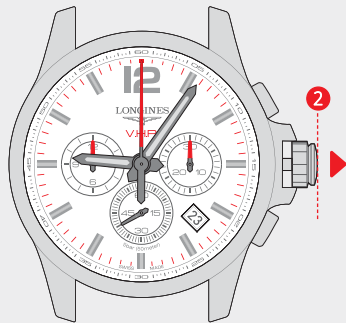
Μετά τη ρύθμιση της ώρας, πιέστε την κορώνα ξανά στη θέση ❶.



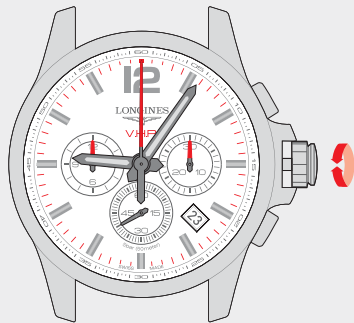
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- | | |
|--|---|
| A Κουμπί έναρξης-παύσης | F Μικρά δευτερόλεπτα (ρολόι) |
| B Κουμπί επαναφοράς | G Τρεις θέσεις κορώνας |
| C Μετρητής 60 δευτερολέπτων (χρονογράφος) | 0 Θέση ώθησης (δεν λειτουργεί στους μηχανισμούς L288 και L289) |
| D Μετρητής 30 λεπτών (χρονογράφος) | 1 Κανονική θέση |
| E Μετρητής 12 ωρών (χρονογράφος) | 2 Θέση έλξης |

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν η κορώνα βρίσκεται στη θέση **2** χωρίς περιστροφή για πάνω από 60 δευτερόλεπτα, το ρολόι μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία «εξοικονόμησης ενέργειας», οπότε οι δείκτες επιστρέφουν στις 12 ακριβώς.



①



②

ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ

① Τραβήξτε την κορώνα στη θέση ②.

② Περιστρέψτε την κορώνα για να ρυθμίσετε την ώρα.

Η ΔΙΑΡΚΗΣ ΚΑΙ ΑΡΓΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα λεπτό προς λεπτό, ενώ ο δείκτης δευτερολέπτων μετακινείται αυτόματα στις 12 ακριβώς.

Η ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα ανά ώρα, ενώ ο λεπτοδείκτης κάνει κύκλο ώστε να μετακινηθεί μία ώρα μπροστά ή πίσω.

Μετά τη ρύθμιση της ώρας, πιέστε την κορώνα ξανά στη θέση ①.



I



II

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΥ

I **ΕΝΑΡΞΗ:** ξεκινήστε τη χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **A**.

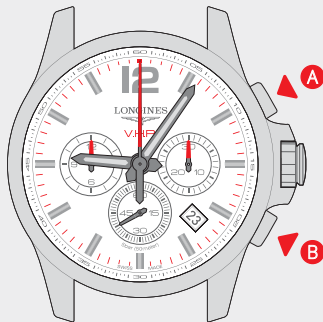
ΠΑΥΣΗ: σταματήστε τη χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **A** ξανά.

ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ: συνεχίστε τη χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **A**. Η λειτουργία

έναρξης και παύσης μπορεί να συνεχίζεται εκ περιτροπής επ' αόριστον πιέζοντας το κουμπί **A**.

II **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΗΔΕΝ:** μόλις γίνει παύση, μπορεί να γίνει επαναφορά της χρονομέτρησης στο μηδέν, πιέζοντας το κουμπί **B**.

Αφού μετρήσει μία χρονική περίοδο άνω των 36 ωρών, ο μηχανισμός τη θεωρεί παράλειψη. Για να συντηρηθεί η μπαταρία του ρολογιού, ο χρονογράφος επαναφέρεται αυτόματα (επιστρέφει στο 0).



I



II

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SPLIT

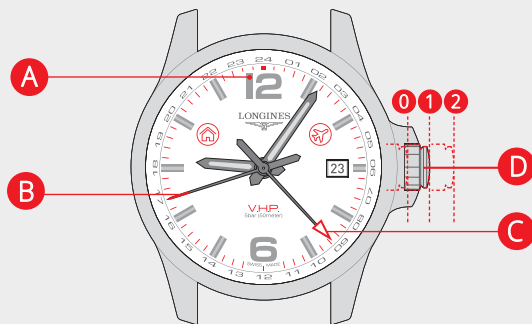
I **ΕΝΑΡΞΗ:** ξεκινήστε τη χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **A**.

SPLIT: δείτε την ξεχωριστή χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **B** ξανά.

ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗ: συνεχίστε τη χρονομέτρηση πιέζοντας το κουμπί **B**. Η λειτουργία split και παύσης μπορεί να συνεχίζεται εκ περιτροπής επ' αόριστον πιέζοντας το κουμπί **B**.

II **ΠΑΥΣΗ:** πιέστε το κουμπί **A** για να δείτε τον τελικό χρόνο.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΜΗΔΕΝ: μπορεί να γίνει επαναφορά της χρονομέτρησης στο μηδέν, πιέζοντας το κουμπί **B**.



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Home Time (Τοπική ώρα)



Travel Time (Ωρα ταξιδιού)



Φωτοανιχνευτής



Δείκτης δευτερολέπτων



Δείκτης GMT/24H



Τρεις θέσεις κορώνας



Θέση ώθησης



Κανονική θέση



Θέση έλξης

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν η κορώνα βρίσκεται στη θέση **2** χωρίς περιστροφή για πάνω από 60 δευτερόλεπτα, το ρολόι μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία «εξοικονόμησης ενέργειας», οπότε οι δείκτες επιστρέφουν στις 12 ακριβώς.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΑ

Μόλις γίνει επιλογή της λειτουργίας ώρας (Τοπική ώρα ή Ώρα ταξιδιού), συνεχίστε ως εξής για να ρυθμίσετε χειροκίνητα την ώρα:

I Τραβήξτε την κορώνα στη θέση **2**.

II Περιστρέψτε την κορώνα για να ρυθμίσετε την ώρα.

Σημείωση: Η Ώρα ταξιδιού προσαρμόζεται με αυξήσεις των 15 λεπτών.

Η ΔΙΑΡΚΗΣ ΚΑΙ ΑΡΓΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα λεπτό προς λεπτό, ενώ ο δείκτης δευτερολέπτων μετακινείται αυτόματα στις 12 ακριβώς.


Η ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΣ ρυθμίζει την ώρα ανά ώρα, ενώ ο λεπτοδείκτης κάνει κύκλο ώστε να μετακινηθεί μία ώρα μπροστά ή πίσω.

Μετά τη ρύθμιση της ώρας, πιέστε την κορώνα ξανά στη θέση **1**.



 **Home Time**
(Τοπική ώρα)





 **Travel Time**
(Ωρα ταξιδιού)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΑΛΛΑΓΗΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SWAP)

ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

Πιέστε με σύντομη κίνηση την κορώνα στη θέση **0**, και ο δείκτης δευτερολέπτων μετακινείται είτε στην:

-  Home Time (που έχει οριστεί στις δύο ακριβώς)
είτε στην
-  Travel Time (που έχει οριστεί στις δύο ακριβώς)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΝΑΛΛΑΓΗΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

Πιέστε ξανά δύο φορές στιγμιαία την κορώνα στη θέση **0** για εναλλαγή μεταξύ των δύο λειτουργιών.

Μετά από καθυστέρηση τριών δευτερολέπτων, ο δείκτης δευτερολέπτων ξεκινάει να κινείται ξανά σύμφωνα με τη λειτουργία του ρολογιού.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ V.H.P. GMT FLASH SETTING

Κατεβάστε την εφαρμογή V.H.P. GMT Flash Setting, δείτε το δοκιμαστικό βίντεο και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ρυθμίσετε την Τοπική ώρα και την Ωρα ταξιδιού.

www.longines.com/watches/flashsetting

Θα ειδοποιηθείτε όταν οι ενημερώσεις της εφαρμογής είναι διαθέσιμες, απευθείας στο κινητό σας τηλέφωνο.

Εμείς από την Longines χαιρόμαστε που επιλέξατε ένα μοντέλο από την αναγνωρισμένου κύρους κολεξιόν μας. Αυτό το μικρό τεχνικό θαύμα θα σας υπηρετήσει πιστά για πολλά χρόνια. Για την κατασκευή του χρησιμοποιήθηκαν οι πλέον προηγμένες τεχνολογίες και υπέστη αυστηρούς ελέγχους πριν διατεθεί προς πώληση.

Το ρολόι LONGINES® σας είναι εγγυημένο από την Longines Watch Co. Francillon Ltd* για μια περίοδο είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία αγοράς υπό τους όρους και τις συμφωνίες της παρούσας εγγύησης.

Η διεθνής εγγύηση LONGINES καλύπτει ελαττώματα υλικών και κατασκευής που υπάρχουν κατά το χρόνο παράδοσης του ρολογιού LONGINES που αγοράσατε. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν το πιστοποιητικό εγγύησης είναι χρονολογημένο, συμπληρωμένο πλήρως και σωστά σφραγισμένο από επίσημο έμπορο LONGINES («έγκυρο πιστοποιητικό εγγύησης»).

Κατά την περίοδο εγγύησης και προσκομίζοντας το έγκυρο πιστοποιητικό εγγύησης, θα έχετε δικαίωμα επισκευής οποιοσδήποτε ελαττώματος δωρεάν. Σε περίπτωση που οι επισκευές είναι ακατάλληλες για να αποκαταστήσουν τις κανονικές συνθήκες χρήσης του ρολογιού σας LONGINES, η Longines Watch Co. Francillon Ltd εγγυάται την αντικατάστασή του με ρολόι LONGINES με πανομοιότυπα ή παρόμοια χαρακτηριστικά. Η εγγύηση για το ρολόι αντικατάστασης λήγει είκοσι τέσσερις (24) μήνες μετά από την ημερομηνία αγοράς του αντικαταθέντος ρολογιού.

Η εγγύηση κατασκευαστή δεν καλύπτει:

- τη διάρκεια της μπαταρίας,
- φυσιολογική φθορά και γήρανση (π.χ. γδαρμένο κρύσταλλο, αλλοίωση του χρώματος ή/και του υλικού μη μεταλλικών λουριών και αλυσίδων, όπως από δέρμα, ύφασμα, λάστιχο, ξεφλούδισμα της μεταλλικής επένδυσης),
- οποιαδήποτε ζημία οποιοσδήποτε μέρους του ρολογιού που είναι αποτέλεσμα μη κανονικής / καταχρηστικής χρήσης, έλλειψης

φροντίδας, αμέλειας, ατυχημάτων (χτυπήματα, βαθουλώματα, σπάσιμο, σύνθλιψη, σπασμένο κρύσταλλο κ.λπ.), λανθασμένη χρήση του ρολογιού και μη τήρηση των οδηγιών χρήσης που δίνονται από την Longines Watch Co. Francillon Ltd,

- έμμεσες ή παρεπόμενες ζημίες οποιουδήποτε είδους που είναι αποτέλεσμα π.χ. της χρήσης, της μη λειτουργίας, των ελαττωμάτων ή της ανακρίβειας του ρολογιού LONGINES,
- το ρολόι LONGINES που έχει υποστεί επέμβαση από μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα (π.χ. για αντικατάσταση μπαταρίας, σέρβις ή επισκευές) ή που η αρχική του κατάσταση έχει αλλοιωθεί πέρα από τον έλεγχο της Longines Watch Co. Francillon Ltd.

Οποιαδήποτε περαιτέρω απαίτηση κατά της Longines Watch Co. Francillon Ltd π.χ. για αποζημίωση εκτός από την εγγύηση που περιγράφεται παραπάνω αποκλείεται ρητώς, με εξαίρεση των υποχρεωτικών νόμιμων δικαιωμάτων που ο αγοραστής μπορεί να έχει κατά του κατασκευαστή.

Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΕΙΝΑΙ:

- ανεξάρτητη από οποιαδήποτε εγγύηση που μπορεί να δοθεί από τον πωλητή, για την οποία αυτός φέρει αποκλειστική εγγύηση,
- δεν επηρεάζει τα δικαιώματα του αγοραστή κατά του πωλητή ή οποιαδήποτε άλλα υποχρεωτικά νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχει ο αγοραστής κατά του πωλητή.

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Longines Watch Co. Francillon Ltd εξασφαλίζει την άριστη συντήρηση του ρολογιού LONGINES σας. Εάν το ρολόι σας χρειάζεται φροντίδα, επιστείτε σε έναν επίσημο έμπορο LONGINES ή ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης LONGINES. Μπορούν να εγγραφθούν σέρβις σύμφωνα με τα πρότυπα της Longines Watch Co. Francillon Ltd.

- * Longines Watch Co. Francillon Ltd, CH-2610 Saint-Imier, Switzerland. Το LONGINES® είναι σήμα κατατεθέν.